

La Voz de Menorca

Número suceso 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9201

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, MIERCOLES 21 DE FEBRERO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION;
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

TEXTOS VIEJOS...

Indalecio Prieto y la dictadura

Todos los lectores habrán leído el discurso que Indalecio Prieto pronunció en la sesión del Parlamento del pasado día 7. Prieto hizo incapie en la absoluta necesidad de que se organice la revolución social para derribar la República liberal y democrática y sustituirla por la República del proletariado. El socialista, amigo de la plutocracia bilbaína, al igual que su correligionario Largo Caballero, tiene prisa en derribar el Gobierno Llerroux y la República actual. No puede —sagún Prieto— vivir España ni un día más, regida por republicanos demócratas.

La revolución es un problema urgente, urgentísimo. Para conseguir esos propósitos, incluso está dispuesto a aliarse con aquellos temibles sindicalistas que él, junto con Azaña, envió a Bata, en las infectas bodegas del « Buenos Aires », para que no perturbasen la digestión de los « camaradas enchufistas » del Ministerio del Trabajo.

Pero, ¡oh, contraste! Ayer, hojeando viejos textos, encontramos algo muy interesante... Algo definitivo. Unas declaraciones de Indalecio Prieto hechas en marzo de 1924 al periodista madrileño señor Barberán.

« En 1924? — se preguntará el lector. — Si, en plena nefanda y nefasta dictadura. Y vean cómo hablaba entonces ese socialista, cuando España estaba aplastada por la botá militar y las libertades ciudadanas habían sido holladas y suprimidas. Cuando no había Parlamento, ni libertad de Prensa, ni garantías individuales, ni inviolabilidad de domicilio. En una época en que los republicanos de verdad y los revolucionarios de verdad trabajaban y soñaban todas las noches con la Revolución.

Lean y mediten las palabras de Prieto, Y luego comparen:

« Debe continuar la situación actual? — le preguntó el periodista.

« Parecerá una paradoja que le diga que yo creo que, tal como están las cosas, DEBE CONTINUAR ESTA SITUACION.

« ¿...? —
« No es para asombrarse. El por qué

resulta muy sencillo. Yo estimo que si las situaciones políticas deben gastarse en el Poder, a ésta le corresponde ese deber de modo singularísimo. NO VEO LA MANERA DE SUSTITUIRLA.

« Luego usted cree... — dice el reporter.

« Creo haberme expresado con bastante claridad. La prolongación del Dictadorio en el Poder, mirando tal y como están las cosas, AHORA ES ACONSEJABLE. »

Prieto se muestra después entusiasmado con un Gobierno de fuerza.

« ¿Usted opina — le pregunta el reporter — que para gobernar hoy se necesita energía? »

« NO HAY QUE OLVIDAR — contesta Prieto — LAS CONDICIONES DE EXTRAORDINARIA VIRILIDAD EN QUE

ES MENESTER EJERCER EL PODER. Por no haberlas reunido — por lo menos desde hace seis años — y carecer los Gobiernos de la suficiente autoridad, sucedió lo que sucedió... »

Durante la conversación con el periodista madrileño, Indalecio Prieto no pronunció ni una sola palabra en defensa de las libertades ciudadanas, sin las cuales tan bien vivían los dirigentes socialistas...

Hoy Indalecio Prieto, el mismo Prieto que defendía en 1924 la continuación de la dictadura en el Poder, por no creer posible su sustitución, ni por los medios legales ni por los revolucionarios, hoy ese mismo Indalecio Prieto se asfixia en una República que tiene la Constitución más liberal de Europa, y trabaja, con todas sus fuerzas, por la revolución social o por el fascismo, que es su contrapartida.

Que juzgue España. Y que mañana juzgue la historia.

Nuestro Cementerio secularizado

II

Después de haber transcurrido más de veinte y ocho meses de estar cerrada para el culto católico la ermita que durante muchos años había servido de capilla del cementerio, en virtud de haber sido estos secularizados por mandato constitucional cuyo artículo 27 dice: « Los cementerios estarán sometidos exclusivamente a la jurisdicción Civil. No podrá haber en ellos separación de recintos por motivos religiosos » y después de haberse ésta derrumbado en parte quedando el resto en estado ruinoso por efecto de un rayo desprendido de las nubes, cuyo fenómeno se ha atribuido más de una vez a la cólera Divina, se han lanzado las derechas políticas religiosas de esta ciudad a una campaña, pretendiendo defender lo que no tiene defensa.

Allá por los años 1878 tuvo la Iglesia idéntica pretensión, disputando al Ayuntamiento la propiedad del Cementerio, y a pesar de haberle puesto de manifiesto el título de propiedad que figura en

el Registro a favor del Ayuntamiento con el número cuarenta y cinco de su numeración general y que a la letra dice así: « Un edificio o sea Cementerio público situado en terreno de Gracia de este término municipal, tiene su entrada EN EL CAMINO VECINAL DE SAN LUIS etc. etc. », no dió su brazo a torcer, hasta que en 18 de febrero de 1881 se falló el pleito a favor del Ayuntamiento, declarando no haber lugar a las demandas interpuestas por don Manuel Mercader y Arroyo obispo de Menorca contra el Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

Los dignos ciudadanos que en aquella fecha formaban parte de nuestro Ayuntamiento y cuyos nombres publicaremos en este escrito, quisieron, antes de reanudar las obras comenzadas en el Cementerio Civil, conocer la autorizada opinión del ilustre abogado don Ramón Ballester, padre de nuestro buen amigo y colaborador de este periódico don Pedro Ballester Pons, quien proce-

dió al estudio del fallo y dice, entre otras cosas, en su interesante dictamen: « El derecho de propiedad lo reclamó primeramente el cura ecónomo de la parroquia de Santa María titulándose Presidente nato de la cofradía de nuestra Señora de Gracia y al ser fallado a favor del Ayuntamiento el incidente de pobreza por sentencia ejecutoria, desistió de ello, y se interpuso otra demanda a nombre del señor Obispo a lo que se allanó el titulado Presidente de la cofradía, lo cual equivale a reconocer que el terreno de que se trata no era suyo, como pretendía al presentar la demanda. Así aparecieron dos pretendientes sin ser ninguno de ellos propietario. »

Sigue el docto abogado consultor:

« Una sentencia firme es una verdad legal, incontrovertible y no hay poder humano, ni aún el legislativo, que tenga facultades para impugnarla ni para oponerse a su cumplimiento. Por consiguiente queda ejecutoriado mediante un fallo irrevocable, que el Ayuntamiento posee de hecho y de derecho el terreno cuya propiedad se le disputaba y que si el terreno que ha sido objeto del pleito terminado, hubiera en realidad pertenecido a la cofradía de nuestra señora de Gracia, hoy no pertenecería a la Iglesia, sino al Estado. »

En estos términos encuadró su dictamen, según su leal saber y entender, el Ilustre Abogado de grata memoria.

La actitud dignísima de la mayoría de aquel Ayuntamiento mereció del Obispo ser considerados como pecadores públicos, excomulgando a todos ellos, privándoles la entrada en los templos y recibiendo los sacramentos de la religión y atención mis queridos lectores — en el « Bien Público » número 1822 correspondiente al 9 de Abril de 1879, aparece una alocución del Alcalde y concejales, dirigida a los « Mahoneses » dando cuenta de su gestión, cuyo escrito termina con el siguiente párrafo:

« Tranquilas nuestras conciencias, sometemos nuestra conducta a vuestro fallo imparcial; asegurándoos que en este caso como en todos, hemos procurado mantenernos dignos representantes del sensato y pundonoroso pueblo mahonés. El Alcalde Presidente Interino, José Vidal Rubí, Tenientes, Pedro Montañés, Bartolomé Maspocho, Damián Moisi, Gabriel Rubí, Concejales, Joaquín Albertí, Gabriel Carreras, Lorenzo Gomila, Agustín Landino, José Sintés Saura, Francisco Orfila Fábregas, Pelegrin Rita, Lorenzo Borrás, Sebastián Fornaris, Secretario, Emilio Linares.

Como el Alcalde, Barón de las Arenas, abandonó su puesto de honor, fué el alma de esta lucha ciudadana el primer teniente de Alcalde don José Vidal Rubí.

Quién había de pensar que en 1934, después de haber transcurrido más de medio siglo, don Jaime Vidal Villalonga, hijo de aquel digno ciudadano, en un « Bosquejo Histórico de la Ermita de Gracia » que ha publicado en « El Bien Público » mostrándose en contra de lo que su señor Padre defendió con tanto tesón, atribuya aquel fallo racional y justiciero a la incorporación al gobierno de la monarquía de Sagasta y López Domínguez, procedentes de las filas republicanas.

No don Jaime, no, sin la gallardía de don José Vidal Rubí no se hubiera llegado a dicho fallo.

GUZMAN G.: 18

Continuará.

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una pesetas mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 16 de febrero 1934

Presidió el señor Alcalde Accidental, don Pedro Febrer María, asistiendo los Concejales señores Bosch, Beltrán, Gomila Manent, Bagur Aloy, Olivés Sintés, Tuduri Carreras y Tomás.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de ingresos y gastos de enero de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Conceder las licencias siguientes:

A don Cirilo Abadía para reconstruir la fachada del almacén número 134, de la Cuesta y Escalera de Poniente.

A don Miguel Oñe y Olivés para reformar la puerta de la casa número 14 de la calle de Santa Escolástica.

Quedar enterado de haber sido nombrado Inspector de la Inclusa Provincial de esta Ciudad, el Gestor don Antonio Tuduri Carreras

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De las Comisiones de Fomento y Hacienda, Presupuesto formado por el señor Arquitecto de las obras de construcción de la alcantarilla desde la casa número dos, de la calle de Portal de Mar, hasta la calle de la Luna, pasando por las de Hannover, Bastión y San Alberto, y trozos de la Plaza de la República, calles de la Iglesia y Retiro, Bastión y Dr. Orfila.

El señor Arquitecto formará los siguientes presupuestos:

De reparación o recorrido del Palacio de Justicia.

De construcción de la cubierta de un patio de la Casa de Misericordia.

De la Comisión de Fomento indicaciones del señor Gomila, llamando la atención del Ayuntamiento, sobre los trabajos extraordinarios que los encargados de los aparatos contra incendios vienen prestando, obligados ayer a concurrir por la noche a extinguir un foco, aún existente en la fábrica de don Tomás Pons; e indicaciones del señor Alcalde accidental para reorganizar el servicio contra incendios.

ERMITA DE GRACIA

El Ayuntamiento acordó que por las Comisiones de Gobernación y Fomento se dictamine el escrito, de 12 del actual, del señor Obispo de Menorca, que se muestra dispuesto a proceder a la reconstrucción de la Ermita de Gracia dejándola en estado de seguridad, bajo juicio técnico, en el supuesto, de que el Ayuntamiento reconozca la propiedad de la Iglesia no solo a los materiales de construcción de la ermita sino a todo el ámbito que se contiene dentro de los muros, o sea desde el pavimento inclusive hasta las bóvedas y su techumbre, sin que exista Ley alguna que separe una cosa de otra; y para el caso que el Ayuntamiento insistiera en su pretendido derecho de propiedad sobre la ermita, reitera el señor Obispo, su protesta contra la resolución de derribo por parte del Ayuntamiento, diciendo que ningún derecho tiene ni ha tenido nunca de propiedad, recordando ya que lo dijo en su protesta de 22 de septiembre de 1932, dirigida al señor Alcalde, reforzada con la declaración del señor Delegado de Hacienda de que la ermita se halla inscrita en dicha Delegación como propiedad de la Iglesia. E interesa que en el caso de que el Ayuntamiento quisiera proceder inmediatamente a la obra de derribo se le comunique con tiempo debido y necesario para que pueda hacer uso de su derecho de reclamación allí donde haya de resolverse este asunto de suspensión de derribo.

El señor Gomila observó que para resolver este asunto ha de obrarse con pleno conocimiento de causa; indicando el señor Alcalde accidental que precisamente para ello se pasa el asunto a dic-

CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.^a BARCELONA Horas de despacho: de 9 a 12
(entre Bruch y Lauria) Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas
letras, etcétera y sobre fincas, valores, etcétera
(Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5 por 100 anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.^a, 2.^a, 3.^a y 4.^a. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitario en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los precios de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías; Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de Campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Coopropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompañe; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formula directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación, etc., etc., de comprobación acreditativa de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

tamen de las Comisiones de Fomento y Gobernación.

En vista de un escrito de los Concejales don Francisco Sintés, don José M. Taltavull, don Gabriel Carreras Orfila y don Francisco Olive. Parcuchi han dirigido al Alcalde diciendo que el acuerdo de la última sesión celebrada por este Ayuntamiento, de derribar la ermita de Nuestra Señora de Gracia, lindante con el Cementerio Municipal, no es de su conformidad por creer que en ningún caso procede la demolición por cuenta del Ayuntamiento, por estar inscrita oficialmente dicha ermita a nombre de la Iglesia, por lo que salvan su responsabilidad moral y material, que en su día podría recaer sobre el Municipio de proceder a la ejecución del referido acuerdo.

Como estos señores no estaban presentes en la sesión, el Ayuntamiento teniendo en cuenta las disposiciones de la vigente ley municipal, que obligan al estudio y discusión de los asuntos por los señores Concejales en sesión pública, para que el Ayuntamiento pueda adoptar los acuerdos que estime procedentes, acordó carecer de validez el mentado escrito pudiendo dichos señores Concejales hacer valer su derecho personalmente ante el Ayuntamiento. Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Mahón

Reducción del tiempo del servicio en filas
En la «Gaceta» de Madrid de 16 del actual se publica el siguiente Decreto del Ministerio de la Guerra:

Artículo 1.º Queda modificado el artículo 6.º del Decreto de 20 de Agosto de 1930, quedando redactado en la siguiente forma:

«Artículo 6.º Los mozos del servicio ordinario que a su incorporación al cuerpo a que hayan sido destinados acrediten, mediante exámen, poseer una instrucción teórica, práctica, de gimnasia y tiro de fusil o mosquetón, que oportunamente se fijará, permanecerán en filas únicamente ocho meses, que servirán sin interrupción alguna, quedando obligados, si así se dispone, a concurrir a las Escuelas Prácticas de su unidad, aun cuando en la época que se realicen estuvieran ya licenciados.

Artículo 2.º Por el Ministerio de la Guerra se dictarán las instrucciones necesarias para el cumplimiento de este Decreto.

SE OFRECE

Señorita profesora para lecciones de solfeo y piano.
Domicilio: BUEN AIRE, 31.

PELUQUERA

Recién llegada de Barcelona se ofrece para ondular a domicilio.
Para encargos: Gracia, núm. 84.

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA «TIPOGRAFIA MAHONESA»

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA «COLISEUM»

JUEVES 22 FEBRERO 1934. A las 6'30 y a las 9'30

REANUDACION DE LOS JUEVES DE MODA

ESTRENO de la preciosa película

TRES RUBIAS

por INA CLARE, JOAN BLONDELL y MADGE EVANS.

Film divertido y santuosamente presentado. Toilettes de la famosa modista parisina Gabrielle Chanel.

Sábado: MADAME BUTTERFLY film inspirado en la famosa obra de PUCCINI

EL CANTAR DE LOS CANTARES. EL CANTAR DE LOS CANTARES

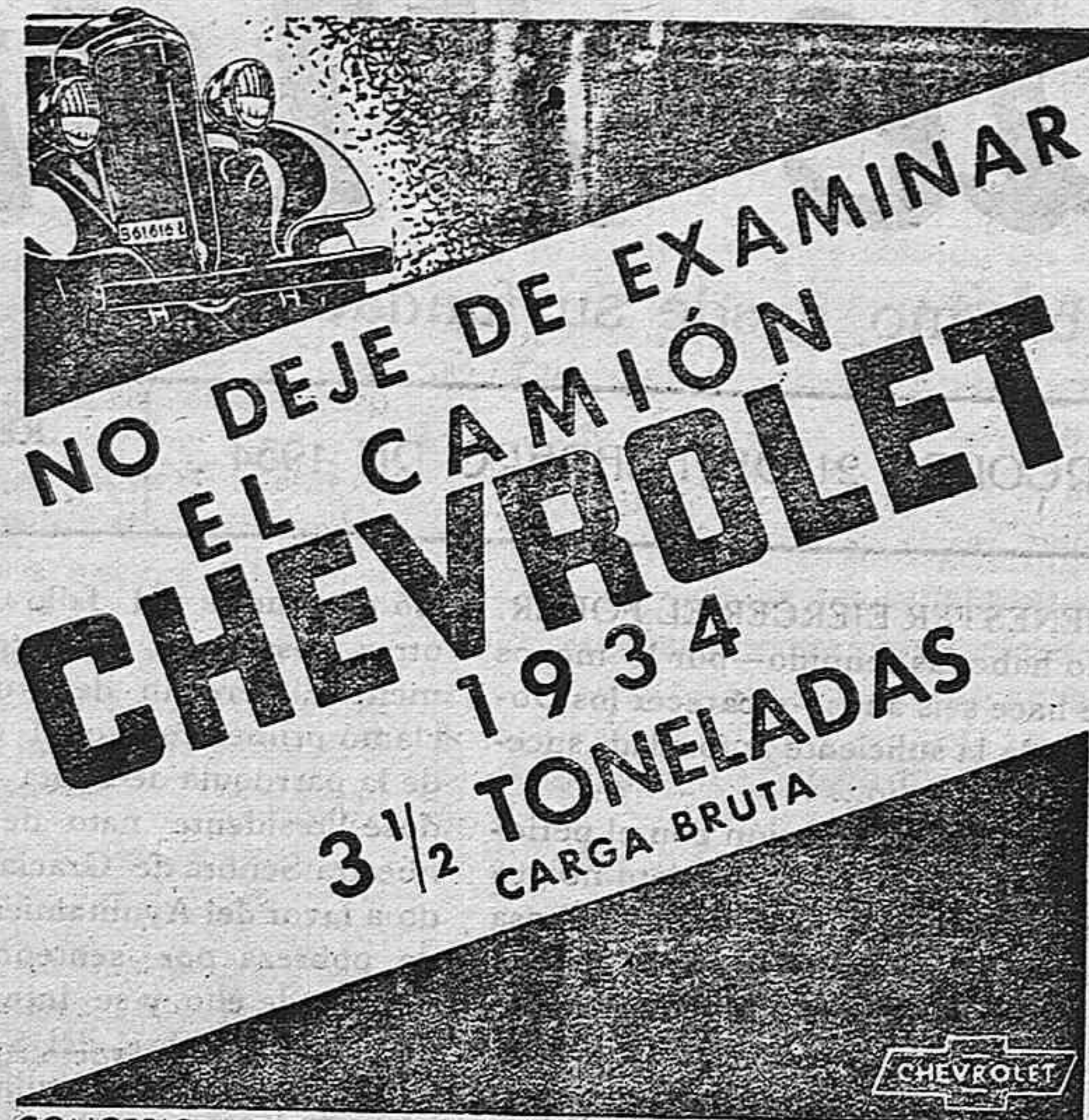
SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30 y 9'45. DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'45

MELODIA DE ARRABAL

La mejor creación de la Novia de España: IMPERIO ARGENTINA con CARLOS GARDEL. Hablada y cantada en español con el tango de moda: SILENCIO Solo se admiten encargos para SABADO NOCHE y DOMINGO a las CUATRO

I. F. 1. NO CONTESTA. RASPUTIN Y LA ZARINA. NOCHE DE GRAN CIUDAD



CONCESIONARIO
RAFAEL ROSELLO
PLAZA REPUBLICA, 8
TELEFONO 46
MAHON

Crónica local y general

La reunión de ayer en nuestro Ayuntamiento

Ayer tuvo lugar en el Ayuntamiento, y bajo la presidencia del Alcalde accidental don Pedro Febrer María, una reunión de fuerzas vivas de Menorca para tratar del paro forzoso creado por la crisis de calzado isleña, y a la vez recabar la conformidad de este Ayuntamiento en nombrar un representante que forme parte de la Comisión que marchará a Madrid el 11 de marzo próximo, salvo contingencias que hagan variar la fecha.

A esa reunión acudió el diputado a Cortes por Baleares don J. Teodoro Canet, una comisión de fabricantes de calzado de Mahón y otra de Ciudadela, representantes de la Federación ciudadelana y de la local, el Presidente de la Cámara de Comercio don Francisco Terrés Coll y otros elementos importantes de la isla.

Se cambiaron impresiones sobre la crisis de calzado y se acordó que la Comisión estudiará un plan orgánico explicando las necesidades y conveniencias de la industria isleña de que se trata.

Comentando esas reuniones que se han venido haciendo por todos los pueblos de la isla, y que no tienen el menor carácter político, hemos de aplaudirlas y apoyarlas, ya que revelan un plausible interés de renovar las energías de la industria de calzado.

No está mal, por tanto, el viaje a Madrid de una comisión de elementos competentes, a los que no hay que recomendarles el plan orgánico y perfectamente estudiado que presentarán al ministerio correspondiente, sin cuya medida previ-

sora ningún viaje del carácter económico como el que nos ocupa tendría el menor resultado.

No hay que presentar solo quejas; hay que presentar los medios que podrían solucionar la crisis o, por lo menos, aliviarla.

LA VOZ DE MENORCA en más de una ocasión ha tratado de la crisis industrial isleña representada en la fabricación de calzado. Y de ella nos hemos interesado con cariño e interés. Por esto en esta ocasión aplaudimos sin tasa a los elementos que se movilizan para estudiar una solución y presentar su viabilidad a los poderes públicos, a fin de que apoyen la iniciativa con sus medios propulsores y estimulantes.

Inspección del Trabajo

Aparte de las visitas de inspección que se iban paulatinamente efectuando en comercios, fábricas y talleres, se previene a comerciantes e industriales la obligación que tienen de proveerse de la documentación correspondiente en cumplimiento a lo prevenido en el Reglamento para el servicio de la Inspección del Trabajo de 23 de junio de 1932.

Con el fin de facilitar dicha gestión, los que posean la documentación, sin haber sido habilitada, pueden pasar por la oficina establecida provisionalmente en una dependencia de este Ayuntamiento, todos los días laborables de 1 a 1, a partir del próximo lunes día 26.

Se previene que serán sancionados quienes no se hallen dentro de lo que establecen las leyes vigentes.

Mahón 21 de febrero de 1934.—El Inspector interino.

Denuncias

Por la guardia civil del puesto de Alayor, han sido denunciados un vecino de Ferrerías y otro de Mahón, el primero por conducir un automóvil de turismo de alquiler careciendo de la tarjeta de transportes, infringiendo el artículo 92 del Reglamento de transportes y el otro por conducir la misma clase de vehículo, careciendo de la indicada tarjeta, llevar exceso de viajeros y no llevar luz en la parte posterior, infringiendo los artículos 92 y 115 del Reglamento de Transportes y el 5.º inciso (g). del de Circulación Urbana e Interurbana.

Nota comercial

Exportación.—Veintiuna toneladas de carga varia se llevó ayer el vapor correo para Barcelona, entre ella 29 jaulas con aves y conejos, 179 cajas con queso, 35 bultos con huevos, 61 con alpargatas con piso de goma, 35 con calzado, 9 con películas, 18 garrafas con licor y vino, 64 bocoyes y bidones vacíos y otros efectos.

Información militar

LIBERTAD CONDICIONAL.—Por Circular de fecha 15 del actual se concede la libertad condicional a los corrientes de la Penitenciaría Militar de Mahón Felipe Sánchez Calderón y Ricardo García Ballesteros.

Nuestro diputado

Para enterarse y consultar algunos asuntos de interés para la isla, pasó ayer a esta ciudad el diputado a Cortes por Baleares nuestro estimado amigo don Teodoro J. Canet, regresando luego a Ciudadela.

El señor Canet se encontró algunos días indispuerto, por lo cual celebramos verle restablecido por completo y con la actividad de costumbre para gestionar los asuntos que interesan a Menorca.

Un artículo interesante

En primera página publicamos un artículo de un estimado colaborador nuestro titulado «Nuestro cementerio secularizado» que recomendamos a nuestros lectores, por tratarse de un asunto de interés local y que las circunstancias han puesto de actualidad.

De viaje

Anoche embarcaron en el vapor correo para Barcelona veinticinco pasajeros, entre ellos don Arturo Daussá y don Valentín Roca Rosas.

Cámara de Comercio

Anoche se reunió la Junta de la Cámara de Comercio en sesión ordinaria para tratar de varios asuntos de interés para Menorca.

Función en el Trianon

Por el cuadro artístico del Orfeón Mahonés se representará el próximo sábado por la noche en el teatro Trianon la hermosa ópera «Marina», en la que tomarán parte valiosos elementos de dicha entidad coral.

A juzgar por los ensayos de los intérpretes de la obra y de la orquesta, podemos afirmar que será un éxito la representación de la «Marina»

Nos place poder facilitar tan grata noticia y es de esperar que el público aficionado al bel canto corresponderá al esfuerzo de los jóvenes artistas que ponen el máximo interés en representar tan hermosa obra española.

A O'95 Bombillas

larga duración, poco consumo

La Casa de las Medias

Un cadáver en el mar

Comunica al señor Gobernador la benemérita del puesto de Santa Eulalia (Ibiza) que al tener noticias del hallazgo de un cadáver a la orilla del mar se trasladó al lugar que se indicaba en averiguación de lo ocurrido.

Efectivamente fué hallado en el lugar conocido por «Punta de Abaix» el cadáver de un hombre en posición de cubito supino a quien faltaban los pies y parte de una pierna. Se halla casi por completo destrozado y en estado de putrefacción marcadísima.

No fué posible identificarlo.

La circunstancia de no faltar nadie de aquellas demarcaciones hace suponer que se trata del cadáver de algún naufrago que ha arrojado el mar a la playa.

El señor Juez se personó en el lugar del hecho ordenando el levantamiento del referido cadáver y conducción al Cementerio.

Desperfectos de una escalera

Anteayer mientras se efectuaba el vapor correo la descarga de unos tablones de hierro de bastante longitud, uno de ellos le hizo con tanta rapidez por palanca del buque, que dió fuerte golpe contra unos escalones de mampostería que hay allí, quedando completamente aquellos destrozados.

Se trata solamente del mal efecto que produce ahora el estado deplorable ruinoso de dicha antigua escalera, es la única que existe en el muelle esas que desde la vía pública dan acceso a unos almacenes altos, y por lo tanto debería arreglarse lo más pronto posible o que desapareciera la parte de obra que siempre resulta un estorbo a la vía pública.

Un padre mata a su hijo

El pueblo de Porreras fué ayer testigo de un trágico suceso. El vecino de aquella villa Pablo Barceló (a) Chala, de 45 años, cantero de oficio y padre de dos hijos, vivía por diferencias familiares separado de su esposa, teniendo prohibido a sus hijos que trataran a su madre. Mas ella tenía por costumbre visitarlos las noches a uno de sus hijos casado, llamado Andrés Barceló Roig, de 25 años y con un hijo de corta edad y visperas de ser padre nuevamente.

Al salir la noche de casa de su hijo tenía este por costumbre ponerse en el quicio de la puerta hasta verla entrar en su domicilio, para evitar que su padre cuestionara.

Anteayer ocurrió como de costumbre, y colocándose el padre en un solo medio edificar frente a la casa de su hijo, al mirar aquél, como de ordinario como se iba su madre a su casa, y aprovechando un agujero hecho en lo que debía ser una ventana de la casa en construcción, le descerrajó un tiro de escopeta, que le ocasionó la muerte, matando el agresor.

Personada la guardia civil en el lugar del suceso se llamó a un médico quien no pudo más que certificar la muerte de desventurado Andrés Barceló.

Practicadas gestiones para la detención del agresor, éste no fué habido, mas esta mañana se entregó al puesto de la guardia civil de Montuiri, siendo conducido a Porreras y puesto a disposición de la justicia para instruir las diligencias propias del caso.

Noticias marítimas

Buques correos

Con el pasaje, valija y carga emprenderá viaje anoche el vapor «Jaime II» para Barcelona.

Regresará mañana.
—Procedente de Palma ha llegado hoy a Ciudadela el vapor correo.

Veleros

Para Barcelona salió ayer al mediodía el moto-velero «Pons Martí».

—Procede a la descarga de mercancías el moto velero «Carmen Picó» que llegó ayer a primera hora de la tarde a este puerto procedente de Barcelona y Ciudadela.

Patrón don Nicolás Cabrisas.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6'15. SESION POPULAR. ENTRADA ÚNICA 0'40
DESEADA REPRISE de la más emocionante película de acción:

Músculos de acero

interpretación magistral del joven atleta BOB STEELE.
Sábado: MONUMENTAL ACONTECIMIENTO. La maravillosa obra de Gangster

MANOS CULPABLES

PARIS MEDITERRANEO

PARIS MEDITERRANEO

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Potaje de garbanzos
Albóndigas de lomo
Calamares rellenos
Ternera empanada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Escupinas
Caneloni
Pescado al horno
Pollo asado
Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto.	5
Tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» » » » (especial)	110
Hospedaje completo por día (tour compris)	10



LOS RECEPTORES PHILIPS

A "SUPERINDUCTANCIA" PARA 1934
TRAERAN A VD MUCHAS HORAS DE ALEGRÍA

De cuantos inventos se han producido en el mundo, la radio es el más sensacional y asequible a todo el público. Recitales de piano, ballets, canciones, conciertos, música de baile, noticias deportivas; todo ello está a su alcance para elegir lo que más le agrade. Vea los receptores Philips a «Superinductancia» para 1934. Pida una demostración sin compromiso a

Domingo Estrada
Agente Oficial Philips
Rampa Abundancia, 69.-Mahón

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 20 a las 15 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Lerroux y Alba conferencian
El señor Lerroux conferenció ayer en el Congreso durante media hora con el señor Alba.
A la salida manifestó el señor Lerroux a los periodistas que con el señor Alba hablaron de las iniciativas del Presidente de las Cortes, y no se adoptaron acuerdos, pues el plan se desarrollará paulatinamente.
Los periodistas le hablaron de los augurios que se hacían sobre la reunión de la minoría radical, y el señor Lerroux contestó:
—Soy Eolo que calma las tempestades.
Las iniciativas del señor Alba
El señor Alba dijo a los periodistas que el éxito de las iniciativas dependía también de las minorías parlamentarias, para cuya finalidad conferenciaría separadamente con los jefes.
Añadió el señor Alba que no se le había anunciado el debate político cuyo propósito se atribuye a las derechas.
La presentación de los nuevos presupuestos
El Gobierno insiste en presentar los nuevos presupuestos en breve, a fin de no demorar más su aprobación.
Reunión de la minoría radical
Ayer tuvo lugar la anunciada reunión de la minoría radical, que tantos comentarios y augurios había levantado en la prensa y en los sectores políticos.
El señor Lerroux dijo a los periodistas a la salida que en la reunión se habló de lo divino y de lo humano. Y añadió:
—Hechas las manifestaciones pertinentes y explicado el alcance de mi pen-

samiento, todos los diputados se hallaron conformes con mi política de no ir ni a la derecha ni a la izquierda.
El señor Rey Mora manifestó que el discurso que el señor Lerroux hizo a la minoría radical para explicar sus puntos de vista y las razones de su política era una maravillosa pieza oratoria que debía publicarse.
Catástrofe ferroviaria
Entre Andujar y Villanueva de la Reina, a la madrugada, el expreso de Sevilla Madrid chocó con el tren especial que regresaba de Sevilla conduciendo a los aficionados que venían de presenciar el partido de fútbol Athletic-Sevilla.
Se han extraído seis cadáveres, de los cuales ha podido identificarse el guardafrenos Vicente López.
También ha muerto en el incidente un guardia civil cuyo cadáver no ha podido encontrarse.
Se han registrado 26 heridos casi todos ellos viajeros del tren especial.
Sesión del Congreso
Se abre la sesión a las 4:35 bajo la presidencia del señor Alba.
En el banco azul aparece la mayoría del Gobierno.
El señor Comin defiende una proposición pidiendo que se suprima la representación de la F. U. E. en los centros Universitarios.
El señor Saiz Rodríguez combate también a la F. U. E.
Los señores González López y Giménez de Asúa defienden a la F. U. E. contra la maniobra de los reaccionarios que aprovechan la ocasión de combatir a la República.
No obstante, se muestran contrarios a que se lleve la política a la Universidad que fué introducida por la Dictadura.
En el debate intervienen numerosos oradores en pro y en contra.

Les contesta el Ministro de Instrucción señor Pareja Yébenes diciendo que se ofrece a estudiar el problema, pero sin las coacciones que representa la proposición.
La proposición es rechazada por 134 votos contra 119.
Han votado contra el Gobierno todos los grupos derechistas, incluidos la Liga y la Ceda.
En la sesión de juegos el señor Chapparieta pregunta a Gobierno sus propósitos sobre los presupuestos de 1934, y estima el orador que no habrá tiempo de aprobarlos y que se precisará nueva prórroga.
El Ministro de Hacienda señor Lara le contesta diciéndole que la culpa del retraso no la tiene el Gobierno, y que en el momento oportuno los traerá a la Cámara para decidir su aprobación.
Desde luego, dice, que precisará habilitar fórmula para el pago del segundo trimestre.
CHAPARIETA: Luego no habrá presupuestos hasta primeros de julio. Ello perjudicará a la Economía.
PRIETO: Es lamentable que el Gobierno quiera echar culpa a la Cámara cuando el Gobierno debió de traer el presupuesto en la fecha que marca la Constitución.
Ahora no puede obligarse a la Cámara ni a la Comisión a un estudio ligero de los mismos, cuando el Ministro no tiene ni los presupuestos ni criterio sobre los mismos.
LARA: El que no tenga los presupuestos no quiere decir que yo no tenga un criterio formado sobre ellos.
Intervienen otros oradores, terminándose el debate.
Se sigue el orden del día y discútese el dictamen sobre la incorporación de los servicios de Sanidad al Ministerio de Trabajo.
La señora Nelken apoya un voto contra el dictamen que es rechazado por la Comisión que efectuó dicho traspaso a presencia de la Cámara.
El señor Armasa defiende el voto a favor del dictamen.
Intervienen en el debate varios miembros de la Comisión sin ponerse de acuerdo.
Se pide votación nominal la cual no puede verificarse por falta de número.
Se levanta la sesión a las 9-15.

Ultimas noticias del siniestro ferroviario
Las últimas noticias del siniestro ferroviario acusan diez muertos y cuarenta heridos.
Han desaparecido los maquinistas y fogoneros de ambos trenes.
Los heridos más graves han quedado en Andujar.
La catástrofe produjo en Sevilla honda emoción, estacionándose un gentío inmenso frente a las carteleras de los periódicos.
La Estación estaban abarrotada esperando que llegaran los trenes de socorro.

Quiere ser Artista Cinematográfico y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

Hasta el presente sólo han podido identificarse tres cadáveres.
esperan el momento más favorable para iniciar el debate político.
Espectación parlamentaria
A pesar de la espectación política que reinaba durante los días de vacación parlamentaria, a primera hora los pasillos del Congreso estaban desanimados.
Prieto y Alba conferencian
El Presidente de las Cortes conferenció con el señor Prieto para conocer el criterio de los socialistas sobre el plan parlamentario que propuso el señor Alba.
El señor Prieto le dijo que no podía opinar, porque el partido tiene un Comité directivo.
El señor Alba le manifestó que mañana se entrevistará con el Comité ejecutivo del partido socialista.
Otras conferencias
El señor Alba conferenció con el señor Martínez Barrio.
El señor Pita Romero dijo que Alba primero fué a enterarse de la orden diaria y el ministro de Estado fué a entregar una nota al señor Martínez Barrio.
Comentarios sobre la votación habida en la Cámara
Un diputado de las derechas dijo al señor Gil Robles que después de la votación de la proposición del señor Comin se había derrotado al Gobierno y que era preciso ya derribarlo.
El señor Gil Robles eludió la contestación.
El señor Martínez de Velasco decía que no podía prolongarse la situación, debiendo el Gobierno procurar con todos sus medios salir del atolladero.
Sobre el hipotético debate político
Se dice y se rumorea que las derechas

Comentarios a la reunión de la minoría radical
En la reunión que la minoría radical celebró ayer, se dice que un diputado demostró su disconformidad con el señor Martínez Barrio con motivo de la renovación de las Comisiones Gestoras.
En el discurso que pronunció el señor Lerroux solidarizándose con el señor Martínez Barrio afirmó la significación republicana del partido, asegurando que las derechas no proseguirán este Gobierno, porque aquéllas traicionarían a la República.
Afirmó rotundamente que él nunca gobernará con Gil Robles y dijo que reprimiría cualquier intento de los derechistas en contra las instituciones de la República.
Dijo además que continuará la política inexorable sobre la cuestión religiosa en contra de la exacerbada intransigencia de Roma.
Negó que fuera antimarxista, por ser partidario de la justicia social del Proletariado.

PERDIDA

Dé un reloj pulsera de oro entre las calles Carmen, Miranda y Claustro. Se gratificará al que lo devuelva a la calle del Carmen, 49.

VENDO

Ford Sedán modelo 27, recién ajustado y pintado, bien de neumáticos. Razón, Hotel Bustamante o R. Roselló.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABAÑA
Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiterpélicas
Jabón de Saps de
CARABAÑA
ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1,25
PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chavarrí
Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID
De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

nan—dijo el padre con gravedad.—El Señor no nos da bienes terrestres más que para poder practicar la justicia y la misericordia. Si para cumplir con este deber tenemos que pagar un tributo a nuestros gobernantes, paguémosle.
—Por mi parte aborrezco a esos poseedores de esclavos—repuso el muchacho cuyas impresiones sobre este asunto eran tan poco cristianas como las de no importa cuál de los reformadores modernos.
—Me asombras, hijo mío—respondió Simeón;—tu madre no te ha enseñado eso jamás. Si el Señor trajera a mi puerta a un poseedor de esclavos, afligido o necesitado, haría por él lo que por un esclavo.
Simeón se sonrojó hasta lo blanco de sus ojos, pero su madre dijo sonriéndose:
—Vamos, Simeón es buen muchacho; esperemos un poco; ya tendrá más edad, y entonces será justo como su padre.
—Espero, querido caballero, que no se verá usted expuesto a ningún peligro por nosotros—preguntó Jorge con ansiedad.
—No temas nada, Jorge, porque hemos venido al mundo para esto. Si no estuviésemos dispuestos a exponernos por una buena causa no seríamos dignos de nuestro nombre.
—¡Pero es el caso que yo no podría permitir que sufriese usted lo más mínimo por mí!
—No temas nada, Jorge, no es por ti, sino por Dios y por el hombre por quienes hacemos esto—

sus lágrimas ardientes caían sobre su rostro. Después despertó. No era todo un sueño. Había llegado la noche; su hijo dormía apacible a su lado; una bujía lanzaba tristes rayos, y su marido estaba allí llorando de gozo y apoyada la cabeza en su almohada.
Alegre fué la mañana siguiente en casa de los cuáqueros. La madre, de pie desde muy temprano, se veía rodeada de sus activos hijos, que apenas tuvimos tiempo ayer para presentárselos al lector, quienes se desviaban a porfía para ayudarla a disponer el almuerzo, obedeciendo todos las órdenes de Raquel, que sólo necesitaba decir:
—¿Qué te parece esto? ¿sería bueno hacer tal cosa? ¿le convendría tal otra?
En los ricos valles de Indiana, un a Imuerto es cosa complicada, y semejante a la recolección de hojas de rosas en el paraíso terrenal reclama otras manos que la de la madre primitiva. Por eso, mientras Juan corre a traer agua de la fuente, Simeón prepara la harina de las tortas, y en tanto que María muele el café, Raquel continúa tranquilamente sus preparaciones culinarias y multiplica con su presencia la actividad de todos. Si el celo mal arreglado de tantos jóvenes ayudantes hubiera ocasionado algún conflicto, una palabra de ella habría bastado para terminar toda disputa. Los poetas han hablado del talle de Venus, que de generación en generación ha vuelto el juicio al mundo entero. Por nuestra parte preferiríamos el de Raquel Halli-

ANNABELLA EN SU MAS PERFECTA CREACION
MARIA
Temor, vacilación, duda, pudor y luego orgullo, fortaleza, maternidad y gracia.
Una película que modifica el arte del cine. Un prodigio de técnica presentado en el
SALON TRIANON
VIERNES tarde a las seis en SESION DE MODA
SABADO noche a las 9: Por el cuadro artístico del Orjeón Mahonés se pondrá en escena la ópera **MARINA** y lucido BAILE
Próxima semana: **HOY O NUNCA** por el célebre tenor **KIEPURA**

LIBROS

UN TEJANO EN EL CANADA
POR LAURIE YORK ERSKINE

Consideramos un buen acierto de la Editorial Molino la publicación de esta novela entre las que han de integrar la Serie Azul en su ya popular «Biblioteca Oro»...

Fácil es hallar el significado de esta novela interesante y la intención que ha guiado la pluma del autor. Trasladando a un tejano al Canadá, ha querido contrastar el carácter aventurero de dos pueblos...

nia de su estilo, sobriedad con que cuentan los diversos episodios que constituyen otras tantas aventuras a cual más graciosa...

De la Colección «Biblioteca Oro». Un volumen. 0'90 Pesetas. Editorial Molino, Mallorca, 228, Barcelona.

¿Ivan a la huelga los oficiales y auxiliares de los juzgados de primera instancia y Audiencia?

En el local del Tribunal Industrial, se reunieron los oficiales y auxiliares de los Juzgados de primera instancia y Audiencia en número crecidísimo...

Se discutieron minuciosamente unas bases a presentar ante el consejero de Justicia de la Generalidad, relatores y secretarios, aprobándose por unanimidad solicitar del Gobierno de la Generalidad la inamovilidad de tales empleados...

Asimismo han acordado pedir mejoras en los sueldos, vacaciones retribuidas de quince días y que se aumente

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península...

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Noticias de todas partes

AGASAJOS A LOS MARINOS ESPAÑOLES EN VALPARAISO

Valparaíso, 12.—Esta noche en el Club Español se ha dado un baile en honor de la oficialidad del «Sebastián Elcano»...

Los marinos españoles han sido también obsequiados con un banquete en el Hotel Astur, asistiendo el señor Soriano el director de la Escuela Naval chilena...

A su vez el Centro Español dió un almuerzo en honor de la marinería.

DETENCION DE UN «GANGSTER»

Washington, 12.—En el departamento de Justicia se declara que el gangster a quien se acusa de hacer secuestrado al financiero Jacob Factor, ha sido detenido en una habitación donde guardaba numerosas ametralladoras...

FORMIDABLE INCENDIO

Marsella, 12.—Rumores no confirmados dicen que en una refinería de azufre del barrio de Lecanet, se ha producido un incendio por haber sido arrojado un cohete en una pila de sacos...

Los bomberos luchan por aislar el incendio, que según rumores ha causado ya daños por valor de unos tres millones de francos.

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

- El Testamento Literario. A. P. Valdés
Fantasmas. B. Bejarano
El comunismo expuesto por Lenin. Y. González Blanco
El sindicalismo expuesto por Sorel.
El anarquismo expuesto por Kropotkin.
La curiosidad desvelada. J. Aguilar Cateina
El negro que tenía el alma blanca. A. Insúa
El Demonio en el corazón. Caballero Audaz
Ungrito en la noche. P. Mata
El hombre que se reía del amor. H. Courhs Mahlec
La carta fatal. H. Courhs Mahlec
Muchachitas casaderas. Eveline Le Maire
También ellos sirven. Peter B. Kyne

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data including Amortizable 5 p. 100 A 1920, Interior 4 p. 100 A, Amortizable 5 p. 100 A 1917, Exterior 4 p. 100 A, Obligaciones Norte Prioridad, Alicante 3 p. 100 1.ª hipoteca, Cédulas B. Hip. España 4 p. 100, Francos cheque Paris, Liras Roma, Dollar New-York, Libras Londres, Reichmarks Berlin.

MONEDAS DE ORO

Table with gold coins: Alfonso III, Onzas y sus fracciones, Isabelinas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with local securities: Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921, Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921, Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1925, Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1927, Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1929, Ayuntamiento de Ciudadela 6 p. 100, Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A., 1933 libre, Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100, 1930 libre, Acciones Sdad. General de Almuñedo, 1933 libre, Acciones General Almuñedo 6 p. 100, Acciones Banco de Menorca, Banco de Ferrerías, Crédito Mercantil de Menorca.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 20 de febrero de 1934

Table with exchange rates: Francos cheque, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, Exterior serie A, Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922, Obligaciones F.C. Norte Prioridad 3 p. 100, Amort. 5 p. 100 serie A 1917, Amort. 5 p. 100 serie B 1917, Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100, Acciones norte fin mes, Alicante, Andaluces, Orenses, Coloniales.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1934, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100 con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Admitimos los títulos de la DEUDA EXTERIOR para ocuparnos de su canje.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869. PINTURAS, FERRETERIA, VIDRIOS. Papeles para decorar habitaciones. Máquinas de escribir. LIMPIEZAS Y REPARACIONES. C. M. Guillermo Trúniger S. A. Agencia en Mahón, BASTIÓN 19

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS. LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. TIP MAHONESA. FERMIN GALAN, 21. SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

238 HARRIET BEECHER LA CABANA DEL TIO TOM
day, que no hacía perder la cabeza a las gentes y creaba en torno suya la armonía. Nuestros tiempos modernos se acomodarían a él mejor, sin duda alguna.

fluencia benéfica a los alimentos que pasaban por sus manos. Aquella era la primera vez de su vida que Jorge se veía sentado a la mesa de un blanco con aquel carácter de igualdad, que tanto el apetecía. Así fue que al principio experimentó cierto embarazo; pero un momento después, éste se había desvanecido bajo la influencia de la cordialidad sencilla y afectuosa de los que le rodeaban.